



Página Principal de CDC

Búsqueda

Temas de Salud A-Z


**Instituto Nacional
para la Seguridad y Salud Ocupacional**

NIOSH en Español | Búsqueda | Póngase en contacto con nosotros

Publicación de NIOSH No. 2004-157:

Lesiones a jóvenes en granjas operadas por hispanos

Junio de 2004

 This page in
English

Los jóvenes que viven y trabajan en granjas están expuestos a riesgos agrícolas potenciales de peligro con más frecuencia que otros jóvenes. Entender cómo establecer un ambiente agrícola seguro es importante para los operadores de granjas y sus familias.

Contenido

[Jóvenes en granjas operadas por hispanos](#)
[Jóvenes en granjas operadas por hispanos](#)
[Lesiones que no tuvieron consecuencias mortales: Jóvenes en granjas operadas por hispanos, 2000](#)
[Lesiones a jóvenes en granjas operadas por hispanos](#)
[Recomendaciones de seguridad sobre jóvenes granjeros](#)
[¿Necesita más información?](#)
[ADQUIERA UN SEGURO PARA LOS NIÑOS AHORA](#)


Jóvenes en granjas operadas por hispanos

- La agricultura sigue siendo uno de los sectores laborales más peligrosos.
- Los jóvenes están expuestos a peligros mientras visitan, viven o trabajan en granjas
- En el año 2000, había aproximadamente 27,700 granjas operadas por hispanos en los Estados Unidos, y se calcula que vivían 18,000 jóvenes en los hogares de tales granjas
- Entre 1995 y 2000, la tasa de lesiones mortales para los jóvenes hispanos en las granjas era de 53 muertes por cada 100,000 jóvenes
- En el año 2000, la tasa de lesiones mortales para todos los jóvenes que visitan, viven o trabajan en granjas operadas por hispanos era de 130 lesiones por cada 100,000 jóvenes en las granjas

Jóvenes en granjas operadas por hispanos

El término "jóvenes de hogares granjeros" se aplica a todos los jóvenes de 0 a 19 años de edad que residen en granjas operadas por minorías e incluyen a todos los jóvenes que trabajan y a los que no trabajan

En el año 2000, se calcula que vivían 18,000 jóvenes en hogares de granjas operadas por hispanos:

- 259 se lesionaron (14 lesiones por cada 1,000 jóvenes granjeros operadas por hispanos)
- El grupo de jóvenes de 10 a 15 años tuvieron la tasa de lesiones más alta (17 lesiones por cada 1,000 jóvenes de granjas operadas por hispanos)
- 114 lesiones sucedieron mientras se encontraban trabajando en la granja (14 lesiones por cada 1,000 jóvenes de granjas operadas por hispanos)
- Los jóvenes menores de 10 años experimentaron la tasa más alta de lesiones mientras hacían labores en la granja (14 lesiones por cada 1,000 jóvenes de granjas operadas por hispanos)

Lesiones que no tuvieron consecuencias mortales: Jóvenes en granjas operadas por hispanos, 2000

Las causas más comunes de las 259 lesiones sin consecuencias mortales para los jóvenes en las granjas operadas por hispanos fueron:

- Pisos, senderos, terrenos (24%)
- Vehículos (21%)
- Personas, animales, plantas, minerales (18%)

Los tipos más comunes de lesiones fueron:

- Cortadas, laceraciones (24%)
- Huesos quebrados, fracturas (19%)
- Magulladuras, contusiones (15%)

Las partes del cuerpo lesionadas con más frecuencia fueron:

- Piernas (17%)
- Manos, muñecas, dedos (16%)

Lesiones a jóvenes en granjas operadas por hispanos

- La mayoría de las muertes de los jóvenes en las granjas operadas por hispanos se debieron a ahogamientos (18%), maquinarias (10%) y vehículos (7%)
- Entre 1995 y 2000, se calcula que 57 jóvenes hispanos murieron en granjas en los Estados Unidos y la mayoría de las muertes ocurrieron a jóvenes que tenían entre 16 y 19 años de edad

Recomendaciones de seguridad sobre jóvenes granjeros



Recuerde lo siguiente:

- Realizar una inspección de la granja en busca de peligros potenciales para los niños.
- Proveerles a los niños menores un área de juegos segura que se encuentre alejada de peligros como ganado, estructuras, maquinaria agrícola y vehículos.
- Asegúrese de que las tareas de la granja asignadas a los niños sean apropiadas para su edad.
- Sea un buen ejemplo en cuanto a la seguridad de la granja.
- Considere la posibilidad de obtener cuidados infantiles durante las temporadas más ocupadas de la granja.
- Asegúrese de que todas las áreas peligrosas estén claramente marcadas con letreros de aviso de peligro.
- Mantenga las sustancias tóxicas en sus recipientes originales y guárdelas en un lugar seguro.
- Dedique un día a instrucciones y reglas de SEGURIDAD DE LA GRANJA.

Consejos de seguridad sobre los jóvenes y las máquinas

- Siga la regla "un pasajero por asiento". No permita pasajeros adicionales en tractores, en vehículos todo terreno (ATVs, por sus siglas en inglés) y en cualquier otra maquinaria agrícola.
- Siga las recomendaciones del fabricante sobre las restricciones de edad cuando se operen maquinarias y equipo (por ej., la mayoría de los fabricantes y expertos de seguridad recomiendan que los jóvenes con menos de 16 años de edad no operen ATVs o maquinaria a menos de que hayan recibido adiestramiento formal y estén estrechamente supervisados).
- Una vez que los jóvenes hayan alcanzado la edad adecuada, enséñeles cómo operar ATVs y maquinarias de la manera correcta. Estimule a los jóvenes para que tomen cursos de capacitación de seguridad.
- Coloque cucharones u horquillas de cargadores y tractores en posición de descanso cuando no estén en uso.
- Dé el mantenimiento adecuado a vehículos y maquinarias en todo momento.
- Cuando estacione la maquinaria autopropulsada, ciérrela y retire las llaves del encendido.

Consejos de seguridad sobre los jóvenes y los animales

- Enséñeles a los jóvenes cómo manejar y trabajar con animales de manera segura.
- Asegúrese de que los niños no tengan contacto con animales de granja agresivos, que estén enfermos, con madres de animales recién nacidos o con machos en celo (toros, verracos, carneros, etc.)

- Asegúrese de que los niños usen ropa protectora adecuada cuando manejan animales.
- Provea inyecciones y controles de salud adecuados para todas las mascotas de la casa.

Consejos de seguridad sobre los jóvenes y el agua

- Los niños siempre deben estar supervisados cuando juegan en el agua o cerca de la misma.
- Restrinja la entrada a estanques, lagunas, piscinas, fosas de abono de estiércol; cuando sea posible, coloque un cercado.
- Vacíe o cubra recipientes con agua estancada en áreas donde se encuentren niños que comienzan a caminar.
- Asegúrese de que los pozos estén cerrados de manera segura o se llenen si ya no están en uso.
- Instale equipo de seguridad y rescate del agua en todos los estanques de la granja.
- Enseñe a los niños a nadar a una corta edad.
- Sea consciente de que el alcohol puede contribuir al ahogamiento de adolescentes en granjas.

¿Necesita más información?

National Children's Center for Rural and Agricultural Health and Safety
1000 North Oak Avenue
Marshfield, Wisconsin 54449
Teléfono: 1-888-924-SAFE (7233)
<http://research.marshfieldclinic.org/children>

North American Guidelines for Children's Agricultural Tasks (NAGCAT)
Teléfono: 1-888-924-SAFE (7233)
<http://www.nagcat.org>

Farm Safety 4 Just Kids
P.O. Box 458
Earlham, Iowa 50072
Teléfono: 1-800-423-5437; 515-758-2827
<http://www.fs4jk.org>

ADQUIERA UN SEGURO PARA LOS NIÑOS AHORA

Su estado de residencia y todos los estados de la nación tienen un programa de seguro de salud para bebés, niños y adolescentes. El seguro se encuentra disponible para los hijos de las familias trabajadoras. Para más información, haga una llamada gratuita para encontrar el programa en su estado de residencia.

Children's Health Insurance Program (CHIP)
U.S. Department of Health & Human Services
Teléfono: 1-877-KIDS-NOW (1-877-543-7669)
<http://www.insurekidsnow.gov>

Puede conseguir copias de otros documentos de NIOSH sobre seguridad y salud ocupacionales en:

National Institute for Occupational Safety and Health
Education and Information Division (EID)
4676 Columbia Parkway M/S C-13
Cincinnati, Ohio 45226-1998
Teléfono: (800) 35-NIOSH [(800-356-4674)]
Fax: (513) 533-8573

DHHS (NIOSH) Publication Number 2004-157
June 2004
Lesiones a jóvenes en granjas operadas por hispanos

Visite el sitio web de NIOSH: <http://www.cdc.gov/niosh>

Departamento de Salud y Servicios Humanos
Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades
Instituto Nacional de Seguridad y Salud Ocupacionales

[NIOSH Home](#) | [Búsqueda en NIOSH](#) | [Índice del sitio](#) | [Lista de temas](#) | [Comuníquese con nosotros](#)